

☐ موافقت (جواب مثبت)

اگر دوسیه درخواستی مطابق با شرایط لازم باشد، می تواند جواب مثبت دریافت کند.

پس از بررسی دوسیه، توسط قنصلگری یک استیکر ویژه روی سند سفر متقاضی نصب خواهد شد. این استیکر به خانواده تان امکان آمدن به فرانسه را می دهد تا بتوانند با ورود به خاک فرانسه به اداره پره فکتور مراجعه کنند و درخواست کارت اقامت نمایند.

☐ پاسخ رد (جواب منفی)

قنصلگری ها می توانند درخواست ویژه را رد کنند :

- اگر شخص متقاضی، شرایط لازم برای بهره مند شدن از پروسه یکجا شدن با خانواده را تکمیل نتواند ؛
- اگر رابطه خانوادگی ثابت نشود ؛
- در صورت وجود تهدید علیه نظم عمومی ؛
- اگر شما اصول اساسی زندگی خانوادگی در فرانسه را رعایت نمی کنید به عنوان مثال چند همسری، که در فرانسه ممنوع است.

در صورت رد درخواست ویژه، دلایل آن از سوی قنصلگری به شخص یا اشخاص متقاضی اعلام خواهد شد.

☐ اعتراض به رد درخواست

در صورت رد درخواست ویژه، شما یا اعضای خانواده تان می توانید در مهلت دو ماه از تاریخ ابلاغ جواب منفی، نزد اداره زیر اعتراض نمایید :

کمیسیون اعتراض علیه تصامیم رد درخواست ویژه ورود به فرانسه (**Commission de recours contre les décisions de refus de visa d'entrée en France**) به آدرس زیر :

BP 83.609
44036 Nantes Cedex 1

☐ تماس های مفید

اداره فرانسه برای حمایت از پناهندگان و افراد بدون تابعیت (افپرا) وزارت داخله ریاست عمومی امور اتباع خارجی در فرانسه

Office français de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA) ریاست مهاجرت معاونت ویژه

آدرس : 201, rue Carnot
94136 Fontenay-sous-Bois cedex
Tel : 01 58 68 10 10
Fax : 01 58 68 18 99
<http://www.ofpra.gouv.fr>

Ministère de l'intérieur
Direction générale des étrangers en France
Direction de l'immigration
Sous-direction des visas
Bureau des familles de réfugiés
آدرس : 11, rue de la Maison blanche
44036 Nantes Cedex 1
<http://www.immigration.interieur.gouv.fr>

شما به عنوان پناهنده شناخته شده اید، به عنوان شخص بدون تابعیت از حمایت بهره مند

شده اید، یا حمایت فرعی فرانسه به شما اعطا شده است،

شما به صورت منظم مقیم فرانسه هستید،

شما می خواهید خانواده تان را به فرانسه بیاورید.



سازوکار های معرفی شده در اینجا، مختص افرادی است که حمایت اداره فرانسه برای حمایت از پناهندگان و افراد بدون تابعیت (افپرا) را به دست آورده اند.



□ درخواست ویژه

اعضای خانواده تان باید درخواست ویژه طولانی مدت شان را به سفارت و یا قنصلگری فرانسه نزدیک به محل اقامت شان تحویل نمایند (با دریافت معلومات از قبل و گرفتن قرار ملاقات روی سایت انترنتی

<https://france-visas.gouv.fr> و یا با اسکن کردن بار کد زیر). هیچ مکاتبه قبلی با اداره خانواده های پناهندگان لازم نیست. به مجرد به دست آوردن حمایت بین المللی، می توانید پروسه درخواست ویژه را آغاز نمایید.

□ اسناد لازم

اعضای خانواده تان باید اسناد زیر را تهیه کنند و ضمیمه دوسیه بسازند :

- یک فرمه درخواست ویژه برای هر شخص،
- یک سند سفر مدار اعتبار،
- دو عکس هویت مطابق با نرم های اروپایی،
- یک تصدیق حمایت بین المللی که از سوی افپرا به شما داده شده است، و یا تصمیم محکمه ملی حقوق پناهندگی (CNDA) که اعطای حمایت به شما را تصدیق می کند، یا کاپی کارت اقامت تان که در آن به عنوان پناهنده یا دارنده حمایت فرعی شناخته شده اید،
- یک نسخه کامل تصدیق تولد یا تصدیق ازدواج که رابطه خانوادگی آنها را با شما اثبات می کند، یا در صورت نبود این اسناد، هر سند دیگری که این رابطه را اثبات نماید،
- معادل 99 یورو برای هر شخص در پول کشور محل اقامت.

بررسی درخواست تنها زمانی آغاز می شود که دوسیه کامل درخواست ویژه به نمایندگی سفارت و یا قنصلگری تحویل داده شده باشد.

□ بررسی درخواست ویژه

دوسیه درخواست ویژه توسط قنصلگری ثبت می گردد و یک رسید دریافت به شخص یا اشخاص متقاضی داده می شود. تاریخ درج شده روی این رسید به عنوان ارزیابی سن فرزندان در نظر گرفته می شود.

اداره امور خانواده های پناهندگان به مقامات قنصلی در بررسی قابل دریافت بودن درخواست تان و تعداد اعضای خانواده تان، چنانکه در افپرا اعلام کرده اید، کمک می کند. بنابر این، تماس گرفتن با افپرا برای گرفتن سندی برای تصدیق تعداد اعضای خانواده تان، بی فایده است. زمانی که درخواست ویژه از سوی اعضای خانواده تان به قنصلگری مربوطه سپرده شود، اداره امور خانواده های پناهندگان به شما یک فرمه ارسال می کند.

برای جلوگیری از هرگونه تاخیر در بررسی دوسیه تان، این سند را باید با حداکثر دقت پر کنید و همه اسناد خواسته شده را به آن ضمیمه کنید. شما باید متوجه باشید که آدرس تان در اداره افپرا و در روی فرمه درخواست ویژه در سفارت فرانسه، دقیق و به روز باشد. در صورت دریافت نکردن این فرمه، از شما تقاضا می شود که آدرس تان را از طریق نامه به وزارت داخله (بخش تماس های مفید در صفحه بعدی را مشاهده کنید) ارسال نمایید.

اشخاص ذی نفع

مطابق به ماده های R. 561-1 / L. 561-2 à L. 561-5 تا R. 561-3 قانون ورود و اقامت اتباع خارجی و حقوق پناهندگی، اعضای خانواده تان می توانند از پروسه یک جا شدن با خانواده در فرانسه بهره مند شوند، که اشخاص زیر را شامل می شوند :

- **همسر یا شریک زندگی تان** که با وی به طریق رسمی (پیوند مدنی) وصلت کرده باشید. این شخص باید حداقل 18 سال سن داشته باشد و تاریخ ازدواج یا عقد پیوند رسمی تان باید قبل از درخواست حمایت تان از فرانسه بوده باشد ؛
- **شریک زندگی (غیر رسمی)**. این شخص باید حداقل 18 ساله باشد. باید وجود وی را قبل از درخواست حمایت تان از فرانسه، اثبات کرده بتوانید، همچنان باید یک زندگی مشترک به اندازه کافی با ثبات و دوامدار را ثابت بتوانید ؛
- **فرزندان حاصل از زوج تان، که ازدواج نکرده باشند،** فرزندان تان باید از 19 سالگی عبور نکرده باشند ؛
- **فرزندان خودتان و یا از شریک زندگی تان از وصلت های سابق،** که زیر 18 سال سن داشته باشند. این فرزندان شامل موارد زیر می شوند :
 - که رابطه فرزندی فقط با شما یا با همسر تان داشته باشد، یا دیگر والدین فوت شده باشد و یا حقوق والدین در مورد این فرزند از وی سلب شده باشد ؛
 - که با توجه به هر مورد، مطابق به تصمیم مقامات قضایی خارجی، مسئولیت والدین در مورد فرزند یا فرزندان مورد نظر به شما یا به همسر تان اعطا شده باشد. یک کاپی از این تصمیم قضایی و همچنان اجازه والد دیگر برای آمدن به فرانسه باید ضمیمه دوسیه گردد ؛
- اگر شما **زیر سن قانونی هستید و ازدواج نکرده اید، والدین تان** که همراه تان هستند، و برادران و خواهران زیر سن قانونی تان می توانند به شما بپیوندند. **تذکر :** اگر والدین تان هر دوی شان از قبل در فرانسه حضور دارند، برادران و خواهران زیر سن تان واجد شرایط پروسه یکجا شدن با خانواده در فرانسه، نمی شوند.

اعضای خانواده تان باید در زمان درخواست حمایت از افپرا، نزد این اداره اعلام و ثبت شده باشند.

هیچ کدام از دیگر اعضای خانواده تان واجد شرایط پروسه یکجا شدن با خانواده در فرانسه نیستند. همسر و فرزندان حاصل از یک وصلت پس از تاریخ درخواست حمایت از فرانسه، شامل پروسه حقوق همگانی پیوستن به خانواده (regroupement familial) می شوند. این پروسه باید نزد بخش مربوطه در اداره مهاجرت و ادغام فرانسه (اوفی) منطقه زندگی تان انجام شود.

برای معلومات بیشتر به سایت های انترنتی www.refugies.info و www.service-public.fr مراجعه فرمایید.

